

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SƠN LA
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 120/2017/HSST
Ngày 25/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Cầm Thị Thanh Huyền.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lù Văn Quý.

2. Ông Cà Văn Pản.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Giang - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Chung - Kiểm sát viên.

Ngày 25/8/2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 125/2017/HSST ngày 24 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Trần Duy H, sinh ngày 27/3/1985 tại huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La; Nơi ĐKNKTT: Đội A, xã C, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La; Chỗ ở hiện nay: Bản N, xã B, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Trần Nong A, sinh năm 1959 và bà Nguyễn Thị I, sinh năm 1956; Bị cáo chưa có vợ con; Không tiền án, tiền sự; Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/5/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Chị Phạm Thị L, sinh năm 1985; Trú tại: Tổ 4, phường T, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, có ý kiến xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Trần Duy H bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 20 giờ 00 phút ngày 13/5/2017, Trần Duy H đi bộ quanh khu vực Hồ Sanh (thuộc khu vực tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La) thì nhìn thấy 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1 -

028.99 dựng trước cửa nhà chị Phạm Thị L, chìa khóa vẫn cắm ở ổ khóa điện của xe. Quan sát xung quanh không có ai H nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe máy trên, H đi lại gần chiếc xe máy, tay trái cầm vào tay lái, còn tay phải cầm vào giá đỡ hàng rồi quay đầu xe đi về hướng ngã ba Tô Hiệu, sau đó H nổ máy điều khiển xe đi theo hướng Quyết Thắng. Khi đi đến khu vực phường Quyết Tâm thì bị tổ tuần tra kiểm soát giao thông trật tự - Công an thành phố yêu cầu kiểm tra giấy tờ nhưng H không xuất trình được do vậy Công an thành phố đã yêu cầu H về trụ sở lấy lời khai. Tại Cơ quan điều tra - Công an thành phố Sơn La, Trần Duy H khai nhận vừa thực hiện hành vi trộm cắp chiếc xe máy tại khu vực Hồ Sanh.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Dream biển kiểm soát 26F1- 028.99.

Ngoài ra còn tạm giữ 1 số đồ vật tài sản của Trần Duy H gồm: 01 điện thoại di động nhãn hiệu HuaWEI màu vàng đồng; 2.170.000đ (hai triệu một trăm bảy mươi nghìn đồng) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam; 01 chiếc ví giả da màu nâu; 01 giấy phép lái xe, 01 thẻ ATM ngân hàng ABBANK, 01 thẻ ATM ngân hàng AGRIBANK đều mang tên Trần Duy H.

Ngày 15/5/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã ra quyết định số 53/QĐ trưng cầu định giá tài sản đối với: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1 - 028.99.

Tại Thông báo kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 109 ngày 15/5/2017 của Hội đồng định giá - UBND thành phố Sơn La kết luận: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1 - 028.99 giá trị là 21.5000.000đ (hai mươi một triệu năm trăm nghìn đồng).

Ngày 22/5/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã ra quyết định số 159/QĐ trưng cầu giám định đối với: Số tiền 2.170.000đ (hai triệu một trăm bảy mươi nghìn đồng) là tiền thật hay tiền giả.

Tại Kết luận giám định số 342/KLGĐ ngày 23/5/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự (PC54) - Công an tỉnh Sơn La kết luận: Toàn bộ số tiền gửi giám định là tiền thật.

Do có hành vi nêu trên tại bản cáo trạng số: 97/KSĐT ngày 23/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố bị cáo Trần Duy H về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Trần Duy H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội Trộm cắp tài sản là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Trần Duy H phạm tội Trộm cắp tài sản.

Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm h, p khoản 1 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60 Bộ luật Hình sự: Xử phạt Trần Duy H từ 12 đến 16 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Áp dụng khoản 4 Điều 227 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tuyên trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Trần Duy H nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Về bồi thường dân sự: Do người bị hại chị Phạm Thị L đã nhận lại 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1-028.99, chị Phạm Thị L không có yêu cầu gì nên không đặt ra xem xét giải quyết.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 2 Điều 41 Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Chấp nhận việc Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1-028.99 cho chị Phạm Thị L.

Trả lại cho bị cáo Trần Duy H: 01 (một) chiếc ví giả da màu nâu, 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu HUAWEI màu vàng đồng, nắp sau màu đen, phía trên màn hình bị nứt vỡ, số Imei 1 có 4 số cuối 6442 đều qua sử dụng; 01 (một) giấy phép lái xe số 140161009352 do Sở Giao thông vận tải Sơn La cấp ngày 31/10/2016 mang tên Trần Duy H; 01 (một) chiếc thẻ ABBANK, số thẻ 9704258002675852 mang tên TRAN DUY H qua sử dụng (số dư tài khoản còn 451.300đ (bốn trăm năm mươi một nghìn ba trăm đồng) theo biên bản xác minh ngày 07/8/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Sơn La); 01 (một) chiếc thẻ AGRIBANK, số thẻ 9704050746957591 mang tên TRAN DUY H qua sử dụng (số dư tài khoản còn 10.450đ (mười nghìn bốn trăm năm mươi đồng) theo biên bản xác minh ngày 07/8/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Sơn La); 2.170.000đ (hai triệu một trăm bảy mươi nghìn đồng) tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thu theo biên lai số 3059 quyền số 62 ngày 09/8/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La.

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Duy H nhận tội và không có ý kiến tranh luận với vị đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Hội đồng xét xử công bố lời khai của người bị hại chị Phạm Thị L, chị L xin xét xử vắng mặt, chị L đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bị cáo Trần Duy H phải bồi thường thêm.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện tài liệu chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Do hám lợi, ngày 13/5/2017, Trần Duy H đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1-028.99, trị giá 21.500.000đ (hai mươi một triệu năm trăm nghìn đồng) của chị Phạm Thị L, sinh năm 1985, trú tại: Tổ 4, phường T, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ:

- Lời khai nhận tội của bị cáo;
- Đơn trình báo và lời khai của người bị hại chị Phạm Thị L;
- Biên bản về việc bắt người lập hội 21 giờ 45 phút ngày 13/5/2017 tại Ủy ban nhân dân phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La đối với Trần Duy H; Biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu; Thông báo kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 109 ngày 15/5/2017 của Hội đồng định giá - UBND thành phố Sơn La; Kết luận giám định số 342/KLGĐ ngày 23/5/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự (PC54) - Công an tỉnh Sơn La.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại chị Phạm Thị L; phù hợp với vật chứng vụ án và các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án; phù hợp với kết quả điều tra.

Đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Trần Duy H phạm tội Trộm cắp tài sản, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 138 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo Trần Duy H do hám lợi, phạm tội với giá trị 21.500.000đ (hai mươi một triệu năm trăm nghìn đồng), vi phạm tình tiết định khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự, khung hình phạt có mức hình phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc bị phạt tù từ sáu tháng đến ba năm và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng.

Hội đồng xét xử thấy rằng: Tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền sở hữu tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Do vậy, cần phải có mức hình phạt phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Trần Duy H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, Trần Duy H có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự cho bị cáo. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng nên không nhất thiết cách ly bị cáo ra

khỏi xã hội, cho bị cáo hưởng án treo, cải tạo tại địa phương theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 60 Bộ luật Hình sự cũng đảm bảo biện pháp cải tạo, giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Tuyên trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Trần Duy H nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác theo quy định tại khoản 4 Điều 227 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Về hình phạt bổ sung (phạt tiền) theo quy định tại khoản 5 Điều 138 Bộ luật Hình sự: Bị cáo là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản riêng có giá trị, xét việc áp dụng hình phạt bổ sung không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về bồi thường dân sự: Chị Phạm Thị L đã nhận lại tài sản là 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1-028.99 và không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét giải quyết.

Về vật chứng vụ án:

Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1-028.99, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của người bị hại chị Phạm Thị L bị bị cáo chiếm đoạt, do đó ngày 04/7/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe trên cho chị Phạm Thị L là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật, cần chấp nhận.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu HuaWEI màu vàng đồng, số tiền 2.170.000đ (hai triệu một trăm bảy mươi nghìn đồng), 01 ví giả da màu nâu, 01 giấy phép lái xe, 01 thẻ ATM ngân hàng ABBBANK, 01 thẻ ATM ngân hàng AGRIBANK đều mang tên Trần Duy H thu giữ của bị cáo, là tài sản, giấy tờ tùy thân của bị cáo mang theo khi phạm tội, không liên quan đến vụ án, cần trả lại cho bị cáo.

Do hành vi phạm tội của bị cáo nên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần Duy H phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm h, p khoản 1 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60 Bộ luật Hình sự: Xử phạt Trần Duy H 16 (mười sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 32 (ba mươi hai) tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 25/8/2017).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Giao bị cáo Trần Duy H cho Ủy ban nhân dân xã C, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Áp dụng khoản 4 Điều 227 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tuyên trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Trần Duy H nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Về bồi thường dân sự: Người bị hại chị Phạm Thị L đã nhận lại toàn bộ tài sản, không có yêu cầu gì nên không đặt ra xem xét giải quyết.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 2 Điều 41 Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Chấp nhận việc Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu đen, biển kiểm soát 26F1-028.99 cho người bị hại chị Phạm Thị L.

Trả lại cho bị cáo Trần Duy H: 01 (một) chiếc ví giả da màu nâu, 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu HUAWEI màu vàng đồng, nắp sau màu đen, phía trên màn hình bị nứt vỡ, số Imei 1 có 4 số cuối 6442 đều qua sử dụng; 01 (một) giấy phép lái xe số 140161009352 do Sở Giao thông vận tải Sơn La cấp ngày 31/10/2016 mang tên Trần Duy H; 01 (một) chiếc thẻ ABBANK, số thẻ 9704258002675852 mang tên TRAN DUY H qua sử dụng (số dư tài khoản còn 451.300đ (bốn trăm năm mươi một nghìn ba trăm đồng) theo biên bản xác minh ngày 07/8/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Sơn La); 01 (một) chiếc thẻ AGRIBANK, số thẻ 9704050746957591 mang tên TRAN DUY H qua sử dụng (số dư tài khoản còn 10.450đ (mười nghìn bốn trăm năm mươi đồng) theo biên bản xác minh ngày 07/8/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Sơn La); 2.170.000đ (hai triệu một trăm bảy mươi nghìn đồng) tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thu theo biên lai số 3059 quyền số 62 ngày 09/8/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/8/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La).

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Trần Duy H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 25/8/2017).

Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết bản án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND(2);
- THADS thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAPT (2);
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Những người tham gia tố tụng;
- UBND xã C, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La;
- Lưu.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Cầm Thị Thanh Huyền